

SENATO DELLA REPUBBLICA

———— XVIII LEGISLATURA ————

Doc. XII-bis
n. 287

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

—————

Raccomandazione n. 2209

**Conseguenze umanitarie del conflitto tra Armenia e Azerbaijan/conflitto
nel Nagorno Karabahi**

—————
Trasmessa l'11 ottobre 2021
—————

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2209 (2021) ⁽¹⁾

Provisional version

Humanitarian consequences of the conflict between Armenia and Azerbaijan/Nagorno-Karabakh conflict

Parliamentary Assembly

1. The Parliamentary Assembly refers to its Resolution 2391 (2021) « Humanitarian consequences of the conflict between Armenia and Azerbaijan/Nagorno-Karabakh conflict ».

2. The Assembly believes that the Council of Europe has an important role to help both Armenia and Azerbaijan tackle the humanitarian consequences of the conflict between the two countries.

3. The Assembly therefore invites the Committee of Ministers to:

3.1. take into account the humanitarian consequences of the conflict, when

preparing new Action Plans for Armenia (2023-2026) and Azerbaijan (2022-2025) and show flexibility in on-going action plans and adapt them to the consequences of the conflict. The Committee of Ministers is invited to pay particular attention to the needs and rights of displaced persons and issues surrounding their return, confidence building measures for all affected communities, and measures necessary to build tolerant societies and tackle hate speech;

3.2. follow up on the notification to the Committee of Ministers by the European Court of Human Rights, on 16 March 2021, concerning alleged Armenian captives, and promote a solution to this ongoing issue.

(1) *Assembly debate* on 27 September 2021 (24th sitting) (see Doc. 15363, report of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons, rapporteur: Mr Paul Gavan. *Text adopted by the Assembly* on 27 September 2021 (24th sitting).

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RÉCOMMENDATION 2209 (2021) ⁽¹⁾

Version provisoire

Conséquences humanitaires du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan/le conflit du Haut-Karabakh

Assemblée parlementaire

1. L'Assemblée parlementaire se réfère à sa Résolution 2391 (2021) « Conséquences humanitaires du conflit entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan / le conflit du Haut-Karabakh ».

2. L'Assemblée estime que le Conseil de l'Europe a un rôle important à jouer pour aider l'Arménie et l'Azerbaïdjan à s'attaquer aux conséquences humanitaires du conflit entre ces deux pays.

3. L'Assemblée invite, par conséquent, le Comité des Ministres:

3.1. à prendre en considération les conséquences humanitaires du conflit au

moment de préparer les nouveaux plans d'action pour l'Arménie (2023-2026) et l'Azerbaïdjan (2022-2025), et à faire preuve de souplesse dans les plans d'action en cours d'exécution et à les adapter aux conséquences du conflit. Le Comité des Ministres est invité à accorder une attention particulière aux besoins et aux droits des personnes déplacées et aux problèmes posés par leur retour, aux mesures de restauration de la confiance concernant toutes les communautés affectées et aux mesures à prendre pour instaurer des sociétés tolérantes et lutter contre les discours de haine;

3.2. à donner suite à la notification de la Cour européenne des droits de l'homme au Comité des Ministres en date du 16 mars 2021, concernant les captifs arméniens présumés, et à rechercher une solution à ce problème persistant.

(1) *Discussion par l'Assemblée* le 27 septembre 2021 (24^e séance) (voir Doc. 15363, rapport de la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées, rapporteur: M. Paul Gavan. *Texte adopté par l'Assemblée* le 27 septembre 2021 (24^e séance).

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA**RACCOMANDAZIONE 2209 (2021) ⁽¹⁾**

Versione provvisoria

**Conseguenze umanitarie del conflitto tra Armenia e Azerbaigian/
conflitto nel Nagorno Karabah**

Assemblea parlamentare

1. L'Assemblea parlamentare fa riferimento alla Risoluzione 2391 (2021) « Conseguenze umanitarie del conflitto tra Armenia e Azerbaigian/conflitto nel Nagorno Karabah ».

2. L'Assemblea ritiene che il Consiglio d'Europa svolga un ruolo importante nell'aiutare sia l'Armenia che l'Azerbaigian a far fronte alle conseguenze umanitarie del conflitto tra i due paesi.

3. L'Assemblea invita pertanto il Comitato dei ministri a:

3.1 tenere conto delle conseguenze umanitarie del conflitto nell'elaborazione

dei nuovi piani d'azione per l'Armenia (2023-2026) e l'Azerbaigian (2022-2025) e a dimostrare flessibilità nei piani d'azione vigenti, adattandoli alle conseguenze del conflitto. Il Comitato dei ministri è invitato a prestare particolare attenzione alle esigenze e ai diritti degli sfollati e alle questioni legate al loro ritorno, alle misure di costruzione della fiducia per tutte le comunità coinvolte e alle misure necessarie per costruire società tolleranti e contrastare l'incitamento all'odio;

3.2 dare seguito alla notifica della Corte europea dei diritti umani al Comitato dei ministri, del 16 marzo 2021, riguardante i presunti prigionieri armeni e a cercare una soluzione a questo problema irrisolto.

(1) Dibattito in Assemblea del 27 settembre 2021 (24^a seduta) (V. Doc. 15363, relazione della Commissione migrazioni, rifugiati e sfollati, Relatore: On. Paul GAVAN. Testo adottato dall'Assemblea il 27 settembre 2021 (24^a seduta).

